

V

(Yttranden)

DOMSTOLS FÖRFARANDE

DOMSTOLEN

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 19 april 2012 (begäran om förhandsavgörande från Tribunale Ordinario di Cosenza — Italien) — CCIAA di Cosenza mot Grillo Star Srl Fallimento

(Mål C-443/09) ⁽¹⁾

(Direktiv 2008/7/EG — Indirekta skatter på kapitalanskaffning — Artiklarna 5.1 c och 6.1 e — Tillämpningsområde — Årlig avgift som betalas till lokala handels-, industri-, hantverks- och lantbruksskammare)

(2012/C 165/02)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Ordinario di Cosenza

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: CCIAA di Cosenza

Motpart: Grillo Star Srl Fallimento

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Tribunale Ordinario di Cosenza — Tolkningsen av artiklarna 5 c och 6 e i rådets direktiv 2008/7/EG av den 12 februari 2008 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EUT L 46, s. 11) — Skyldighet att betala en årlig avgift för vara införd i det handelsregister som förs av de lokala handelskammarna — Årlig avgift som bestäms schablonmässigt — Begreppet "avgifter av vederlagskaraktär".

Domslut

Artikel 5.1 c i rådets direktiv 2008/7/EG av den 12 februari 2008 om indirekta skatter på kapitalanskaffning ska tolkas så, att den inte utgör hinder för en avgift, såsom den som är aktuell i det nationella målet, vilken varje rörelse ska betala årligen för att vara införd i företagsregistret, ens om införandet i registret har konstitutiv verkan

för kapitalassociationer och kapitalassociationer är skyldiga att betala avgiften även för den tid som de endast vidtar förberedande åtgärder i syfte att bedriva en rörelse.

⁽¹⁾ EUT C 51, 27.2.2010.

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 19 april 2012 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Nederländerna

(Mål C-141/10) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Artiklarna 39 EG–42 EG — Fri rörlighet för personer — Förordning (EEG) nr 1408/71 — Social trygghet för migrerande arbetstagare — Vissa förmåner utbetalas inte — Arbetstagare som är anställda på oljeplattformar i Nederländerna — Huruvida talan kan tas upp till prövning)

(2012/C 165/03)

Rättegångsspråk: nederländska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Kreuschitz och M. van Beek)

Svarande: Konungariket Nederländerna (ombud: C.M. Wissels)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Portugal (Ombud: L. Inez Fernandes och E. Silveira)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 3.1 och 31.2 i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjer flyttar inom gemenskapen (EGT L 149, s. 2) samt artiklarna 45 FEUF–48 FEUF — Vissa förmåner betalas inte ut till arbetstagare från andra medlemsstater i Europeiska unionen som är anställda på oljeplattformar i Nederländerna